

جدول رقم (4) Table No.(4)
 العمليات الجارية غير المنظورة CURRENT INVISIBLE TRANSACTIONS
 (بملايين الدولارات الأمريكية) (IN U S \$ MILLIONS)

	2003				2003	2004			
	الربع الأول 1st Q. Adjusted	الربع الثاني 2nd Q. Adjusted	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث* 3rd Q.	
Invisible Payments	571.63	560.50	532.33	561.87	2226.33	581.79	621.32	784.18	مدفوعات غير منظورة
1 - services:	195.29	214.63	204.00	216.37	830.29	221.53	247.15	282.22	1. الخدمات :
Travel	26.38	28.04	28.33	36.38	119.13	25.24	36.64	43.98	السفر
Transportation	164.01	175.16	168.43	174.79	682.39	188.53	202.31	223.24	النقل
Petroleum	103.00	99.30	93.90	98.00	394.20	101.60	106.30	116.00	نقل بترول
Govt	67.84	59.89	56.07	66.77	250.57	68.11	69.50	48.62	حكومة
Private	35.16	39.41	37.83	31.23	143.63	33.49	36.80	67.38	خاص
Other commodity	61.01	75.86	74.53	76.79	288.19	86.93	96.01	107.24	نقل بضائع
Communication Services	0.37	1.11	0.00	0.04	1.52	0.00	0.03	0.06	خدمات الاتصال
Construction Services	0.00	0.01	0.00	0.64	0.65	1.13	0.34	0.00	خدمات التشييد
Insurance Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	التأمين
Financial Services	0.00	0.05	0.04	0.07	0.16	0.00	1.26	0.03	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.01	0.33	0.50	0.00	0.84	0.07	0.67	0.99	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	0.12	0.01	0.01	0.00	0.14	0.02	0.03	0.62	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.00	0.01	0.00	0.00	0.01	0.00	0.00	0.00	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	4.40	9.91	6.69	4.45	25.45	6.53	5.87	13.31	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	245.51	225.55	208.52	199.65	879.23	241.54	232.84	342.61	2. الدخل
Compensation of employees	0.09	0.10	0.10	0.36	0.65	0.10	0.65	0.83	تعويضات العاملين
Investment Income:	245.42	225.45	208.42	199.29	878.58	241.44	232.19	341.78	عائدات استثمار:
Direct invest ment income(Oil)	225.03	215.03	188.75	189.59	818.40	219.26	212.00	309.67	عائدات الاستثمار المباشر
Income on debt (interest)	20.39	10.42	19.67	9.70	60.18	22.18	20.19	24.24	الدخل من الدين (فوائد)
Other	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.87	أخرى
3 - Current transfers	130.83	120.32	119.81	145.85	516.81	118.72	141.33	159.36	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	5.95	0.00	0.00	0.71	6.66	6.48	11.91	3.31	تحويلات حكومية
Private Sector	124.88	120.32	119.81	145.14	510.15	112.24	129.42	156.04	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	291.72	280.60	378.39	330.97	1281.68	390.11	411.85	432.66	متحصلات غير منظورة
1 - Services	3.42	8.01	15.36	9.69	36.48	9.70	8.64	9.64	1. الخدمات :
Travel	1.82	3.74	5.92	5.98	17.46	7.55	4.84	4.23	السفر
Transportation	0.39	2.64	3.32	2.72	9.07	1.28	1.54	2.68	النقل
Communication Services	0.74	0.59	0.90	0.27	2.50	0.38	1.29	0.21	خدمات الاتصال
Construction Services	0.00	0.10	0.33	0.08	0.51	0.02	0.18	0.03	خدمات التشييد
Insurance Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	التأمين
Financial Services	0.00	0.60	0.01	0.22	0.83	0.01	0.04	0.08	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	0.36	0.00	0.00	0.00	0.36	0.00	0.00	0.00	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.00	0.00	0.00	0.31	0.31	0.00	0.00	0.00	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	0.11	0.34	4.88	0.11	5.44	0.47	0.75	2.41	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
Income :	3.71	2.25	2.34	1.71	10.01	2.14	3.73	5.28	2. الدخل:
Compensation of Employees	1.80	1.16	1.52	0.76	5.24	0.32	0.44	0.29	تعويضات العاملين
Investment income	1.91	1.09	0.82	0.95	4.77	1.82	3.29	4.99	عائدات استثمار
Government Income	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الحكومة العامة
Other	1.91	1.09	0.82	0.95	4.77	1.82	3.29	4.99	أخرى
3 - Current transfers	284.59	270.34	360.69	319.57	1235.19	378.27	399.48	417.74	3. التحويلات الجارية
General Government	3.66	2.05	4.19	6.93	16.83	6.96	9.12	20.43	الحكومة العامة
Commodity Grants	3.59	1.01	3.91	6.13	14.64	6.22	6.66	19.86	منح سلعية
Cash Grants	0.07	1.04	0.28	0.80	2.19	0.74	2.46	0.57	منح نقدية
Private Transfers	280.93	268.29	356.50	312.64	1218.36	371.31	390.36	397.31	القطاع الخاص
Invisible Deficit or Surplus	-279.91	-279.90	-153.94	-230.90	-944.65	-191.67	-209.47	-351.52	العجز او الفائض